



UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA  
FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

28-I-71

AMD, 90, 7, 1

Querido Miguel Delibes:

Anoche recibí un ejemplar de tu último libro, y anoche me lo eché al colete -valga la figura- de una sola tirada. Muy, muy bueno. Has hecho muy bien recogiendo esos artículos, que desperdigados no los habiéramos conocido, y, juntos, ganan. Es un gozo su lectura. A mi, particularmente, me encantan encontrar el sabroso lenguaje campero de esas tierras, que conozco casi todo por mi vinculación matrimonial benaventana. Pero no es solo el lenguaje, tan rico, preciso, jugoso y castizo; sino las observaciones, ideas y sentido del campo lo que encantan. Se ve, en efecto, que lo has escrito en una détente gozosa.

He estado la semana pasada en Madrid -vuelvo hoy- y asistí a la sesión académica. Hice sondeos preguntando por nombres para próximas vacantes, y dando el tuyo con interrogación a severativo-desiderativa. Claro que tienes buenos valedores, pero cualquiera sabe por qué registro van a salir. Lo de Buero, antes que tú, no me parece ni medio bien, con todos los respetos y estimación personales hacia el dramaturgo. Pero obra por obra, y con criterio académico, me quedo cien veces con la tuya.

MD

FUNDACIÓN MIGUEL DELIBES

17-1-88

Y para que ~~me~~ te repuches y no te empalagues con lo anterior, te diré que, con mirada de lector implacable, no me parecen de recibo tres cosudas de tu libro, tres giros: "bajo el prisma", "la envergadura de los maices"; y "tan es así"; frase esta que se repite mucho, pero que estimo debiera ser "tanto es así", ya que "tanto" no se apocopa sino en contacto con adjetivo, "tan-bueno, tan grande", participio, "tan abatido", Pero es, quizá, una gramatiquería, deformación del oficio. Y ya sé que me aducirás autoridades en contrario, y es lo malo del caso, que las haya.

Que sigas leyendo y pescando con tus mosas, y te escribiendo.  
No te sele ninguno escritor? Gran amor, y afectos a los tuyos  
Ynduráin

Supongo que irás a Lisboa a la reunión de la Solbertien. Fue una idea mía, y contaba con tu presencia. Pronto tendrás nuevas noticias.